

Russian "Common chant" - English

Christ is ris - en from the dead! By death he tram - pled Death;
and to those in the tombs he grant - ed life.

Russian "Common chant" - Slavonic

Chri - stos vos - kre - se iz mert - vych, smer - ti - ju smert' po - prav,
i su - ščym vo hro - bich ži - vot da - ro - vav.

Our Father - melody of the Paschal hypakoje

Our Fa - ther who art in hea - ven, hal - lowed be thy name; thy king - dom
come; thy will be done on earth as it is in hea - ven.
Give us this day our dai - ly bread; and for - give us our tres - pass - es
as we forgive those who tres - pass a - gainst us; and lead us not in - to
temp - ta - tion, but de - liv - er us from e - vil.

Music for the Paschal Season

Paschal troparion - Tone 5 special melody - Church Slavonic

Chris - tós vos - kré - se iz mért - vych, smer - ti - ju smert' po - prav,
i sú - ščym vo hro - bích ži - vót da - ro - váv.

Tone 5 special melody - Hungarian (Magyar)

Föl - tá - madt Kri - sztus ha - lot - ta - i - ból, leg - yö - zte ha - lál - lal a
ha - lált, és a sír - ban le - vök - nek, é - le - tet a - ján - dé - ko - zott!

Tone 5 special melody - Spanish

Cri - sto ha re - su - ci - ta - do de los muer - tos, pi - so - tea an - do
la muer - te por la muer - te, y a los que e - stán en los se - pul - cros
o - tor - gan - do la vi - da.

Tone 5 special melody - Greek

Chri-stos a - nes - ti ek ne - kron, tha - na - to tha - na - ton pa - ti - sas
ke tis en - tis mni - ma - si, zo - in cha - ri - sa - me - nos.

Plagal of the first mode - Greek

Chri - stos a - ne - sti ek ne - kron, tha - na - to
tha - na - ton pa - ti - - - sas ke tis
en - tis mni - ma - si, zo - in cha - ri - sa - me - nos.

Plagal of the first mode - English

Christ is ri - sen from the dead, by death
he tram - pled Death,
and to those in the tombs he grant - ed life.

Isus Christos z mertvych vstav

Jesus Christ is risen from the dead

PASCHA

I - sus Chris - tos z mert - vych vstav i nam vič - ny ži - vot da - ro - vav.

Na kres - t'i nas od - ku - piv i hri - chov nas svo - bo - div.

Ki - ri - je, Ki - ri - je, e - lej - zon, el lej - zon,

al - li - lu - ja, a - li - lu - ja, a - li - lu - ja. Hos - po - di, Hos - po - di,

Hos - po - di po - mi - luj, Hos - po - di po - mi - luj.

Od - ku - piv je - si nas Svo - jej Kro - pi - ju.

Melody and Slavonic text: traditional

Jesus Christ is risen from the dead

Isus Christos z mertvych vstav

PASCHA



Je - sus Christ is ri - sen from the dead and has giv - en us



e - ver - last - ing life. He gave us di - rec - tion for our lives



and de - liv - ered us from our sins. Ky - ri - e, Ky - ri - e,



e - - - lei - son, el lei - son, al - le - lu - ia,



a - le - lu - ia, al - le - lu - ia. Lord, have mer - cy, Lord, have mer - cy,



Lord. have mer - cy, Lord, have mer - - - cy.



He has re - deemed us by his blood.

Melody and Slavonic text: traditional
English translation: Jerry Jumba and
Prof. Nicholas Kalvin

Cherubic Hymn - based on the Paschal magnification



Let us who mys - tic - 'ly rep - re - sent, rep - re - sent



the che - ru - bim and sing the thrice - ho - - - ly hymn



to the life-, to the life - cre - a - ting Tri - ni - ty now set



a - side all earth - ly cares, set a - side, set a - side



all earth - ly cares.

After the commemorations:



That we may re - ceive the King of All, in - vi - si - bly



es - cort - ed by an - gel - ic hosts. Al - le - lu - - - ia!



Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia!

Anaphora acclamation - to the same melody

We praise you, we bless you we thank you,
and we pray to you, our God.

Communion Hymns - to the same melody

For Pascha:

Re - ceive the Bo - dy of Christ; Drink the source of,
drink the source of im - mor - ta - li - ty. Al - le - lu - - - ia!
Al - lel - lu - ia! Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia!

For Thomas Sunday (Psalm 147:1):

Praise the Lord, O Je - ru - sa - lem. Zi - on, praise your God!
Al - lel - lu - ia! Al - - - le - lu - - - ia!
Al - lel - lu - ia! Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia!

Sohlasno zaspivajme

Let us join and sing together

PASCHA

1. So - hlas - no za - spi - vaj - me, ve - se - l'im - sja ra - zon dnesj.
2. Mi - ro - no - si - ci že - ny, ran - kom do hro - ba i - dut',
3. Po do - ro - zi pi - ta - jut': Čto ž nam ka - meň o - da - lit'?
4. An - hel Bo - žij na - pe - red ka - miň z hro - ba o - dva - liv
5. Že - ny do hro - ba vvoj - šli, de - le - žav Bez - smert nyj Car,
6. So - hlas - no za - spi - vaj - te, Vos - kres - šo - ho vi - taj - te,
I - su - sa pro - slav - l'a - me, On bo iz mert - vych vos - kres.
Mi - ro na svja - t'i ra - ny, pla - ču - či z so - bov ne - sut'.
I su - mu - jut', ry - da - jut', Čto ž nam v po - moč po - spi - šit?
I ne - vis - tam voz - vi - stiv: Ščo I - sus smert' po - bi - div.
Jo - ho v hro - bi ne naj - šli, tol' - ko ri - zy i su - dar.
Ra - duj - me - sja ny - ňi vsi, jak an - he - ly v ne - bes - ich.
Chris - tos vos - kre - se iz mert - vynch, vos - kre - se, vos - ke - se,
vos - kre - se iz mert - vych, smer - ti - ju, smer - ti - ju, smert' po - prav,
smer - ti - ju, smer - ti - ju, smert' po prav, i suš - čim vo hro - bich,
ži - vot, ži - vot da - ro - vav.

Melody and Slavonic text: traditional

Let us join and sing together

Sohlasno zaspivajme

PASCHA



Let us join and sing to - ge - ther, let us all re - joice to - day!



Let us glo - ri - fy our Sa - vior, he is ri - sen from the dead!



Christ is ri - sen from the dead! He is ri - sen, he is ri - sen,



Ri - sen from the dead! By his death he tram - pled death,



By his death be tram - pled death and to those in the tombs



He has grant - ed life!

Melody and Slavonic text: traditional

English translation: Unknown

For the remaining Sundays (Psalm 148:1):



Praise the Lord from the hea - - - ven, praise him, praise him



in the hgh - est. Al - - - le - lu - - - ia!



Al - lel - lu - ia! Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia!

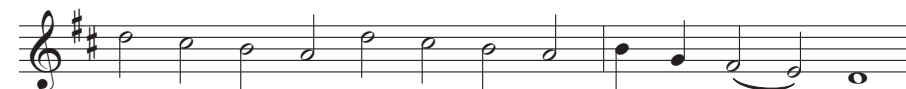
For Mid-Pentecost (John 6:56):



Who - ev - er eats my flesh and drinks my blood re - mains in me and



I in him, said the Lord. Al - le - lu - - - ia!



Al - lel - lu - ia! Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia!

Christ is risen! Christ is risen!

Christos voskres! Christos voskres!

PASCHA



Christ is ri - sen! Christ is ri - sen! Joy from hea - ven is a -
All from slum - ber now are
In the midst of ev - 'ry
Wond - drous peace the world em -



round us, Christ our Pasch now dwells a - mong us. Lift your
ri - sen. On this day new life is gi - ven. Earth and
na - tion let there be this proc - la - ma - tion: That in
bra - ces; God is pre - sent in all pla - ces. Let us



hearts in ce - le - bra - tion for our God has brought sal - va - tion,
hea - ven heard the sto - ry of the tri - umph and the glo - ry.
Christ we now are ri - sen, a new life to us is gi - ven:
join the an - gels' voi - ces; all man - kind this day re - joi - ces.



Brought us joy and peace from hea - ven. Christ is ri - sen!
All re - joice for we are blest. Chris - tos vos - kres!
Life in peace and hap - pi - ness. Chris - tos vos - kres!
With all glad - ness we pro - fess: Chris - tos vos - kres!



Christ is ri - sen!
Chris - tos vos - kres!

Melody and Slavonic text: traditional
English translation: unknown

Christ is risen! Christ is risen!

Christos voskres! Christos voskres!

PASCHA



Chris - tos vos - kres! Chris - tos vos - kres! Ra - dost' z ne - ba
Chris - tos vos - kres! Chris - tos vos - kres! Mir nam sam Chris -
Chris - tos vos - kres! Chris - tos vos - kres! V prav - d'i Bo - žoj



sja jav - l'a je, Pas - cha kras - na dnes vi - ta - je,
tos pro - no - sit', mir nam ne - bo dnesj ho - lo - sit',
pro - svi - t'im - sja v prav - di Bo - žoj ve - se - l'im - sja,



Ra - duj - te - sja šči - ro ny - ňi, Boh dav ščas - t'a vsej ro - di - ňi,
Mir toj Bo - žij vsi vi - taj - me, las - ku Bo - žu pro - slav - l'aj - me,
Šče - zla stra - šna vže ne - vo - l'a, za - vi - ta - la kra - šča do - l'a,



Boh dav ra - dost' nam z ne - bes, Chris - tos vos - kres!
Ču - do Bo - že z vsich ču - des, Chris - tos vos - kres!
Do - l'a Bo - ža - ja z ne - bes, Chris - tos vos - kres!



Chris - tos vos - kres!
Chris - tos vos - kres!
Chris - tos vos - kres!

Melody and Slavonic text: traditional